

LETTER NUMBER 282

1 1842-08-16
2 Monsieur le Supérieur du Pensionnat des Joséphites a Tirlemont

Loués st. J. M. J.

Monsieur le Supérieur

Ne connaissant pas la cause de l'aversion que témoignent les élèves pour Mr Eugène, je n'ose prendre sur moi de décider s'il convient de charger ce dernier, de l'odieux d'une condamnation qu'il n'a peut-être pas méritée. Je laisse donc la chose à vous et à votre conseil. Examinez devant Dieu ce qui est permis et agissez en conséquence.

Votre Père en J. C.

Gand 16 août 1842

C. G. Van Crombrughe

16 August 1842

To the Superior of the Josephite Boarding School at Tirlemont.

Praised be Jesus, Mary and Joseph

Dear Superior

Not knowing the reason for the aversion which the pupils show towards Mr Eugene¹, I dare not take it upon myself to decide whether or not to charge him with the stigma of a condemnation which he has perhaps not deserved. Therefore I leave it to you and your council. Look at what is allowed and act in consequence.

Your Father in Jesus Christ,

Ghent 16th August 1842

C. G. Van Crombrughe

¹ Mr Eugène Van Rooy [86]